Declaration and Power of Attorney For Utility or Design Patent Application

Déclaration pour Demandes de Brevet d'Utilité et de Modèle avec Pouvoirs French Language Declaration

En tant qu'inventeur nommé ci-après, Je déclare par le présent acte As a below named inventor, I hereby declare that: Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux My residence, post office address and citizenship are as stated figurant ci-dessous à côté de mon nom. below next to my name. Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom I believe I am the original, first and sole inventor (if only one est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs name is listed below) or an original, first and joint inventor (if originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet plural names are listed below) of the subject matter which is revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée claimed and for which a patent is sought on the invention entitled concernant l'invention intitulée DISPOSITIF DE SERRAGE INTERNE POUR ARTICLE INTERNAL TIGHTENING DEVICE FOR FOOTWEAR CHAUSSANT et dont la description est fournie ci-jointe à moins que la case the specification of which is attached hereto unless the following suivante n'ait été cochée: box is checked: a été déposée _ ☐ was filed on___ United States Application Number ______ (if applicable) sous le numéro de demande des Etats-Unis et modifiée le______ (le cas échéant) PCT International Application Number _____ (if applicable). Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le I hereby state that I have reviewed and understand the contents of contenta de la description ci-dessus, revendications comprises, telles the above identified specification, including the claims, as que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence amended by any amendment referred to above. ci-dessus. Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la I acknowledge the duty to disclose information which is material brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56. des réglementations. Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code du Titre 35, §119(a)-(d) ou §365(b) du Code des Etats-Unis, sur §119 (a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etatschecking the "No" box, any foreign application for patent or Unis et figurant ci-dessous. J'ai aussi indiqué ci-dessous, en cochant inventor's certificate, or of any PCT international application la case "Non", toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de having a filing date before that of the application on which priority dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité is claimed: est revendiquée. Priority claimed Prior foreign applications Demandes antérieures étrangères Priorité revendiquée M 10/OCTOBER/2000 00 13185 FRANCE Yes No (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (Numéro) (Pays) (Jour/Mois/Année de dépôt) Oui Non (Day/Month/Year Filed) Yes No (Number) (Country) Oui Non (Jour/Mois/Année de dépôt) (Numéro) (Pays) D'autres demandes étrangères sont énumérées sur la feuille de ☐ Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto. priorité supplémentaire ci-jointe.

French Language Utility or Design Patent Application Declaration

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35 §119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
☐ D'autres demandes provisoires sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.	☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, §120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, §365 (c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, §112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans de Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demânde:	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée)
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (No. de la demande) (Jour/Mois/Année de dépôt) Dautres demandes américaines ou internationales sont	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée) Additional U.S. or international application numbers are
étiumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe. Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.	listed on a supplemental priority sheet attached hereto. I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.
Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par la présente le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) ci-après désigné(s) à accepter et à suivre les instructions, soit de son(leurs) conseil(s) en brevet étranger(s), soit du représentant officiel de la société, concernant toute démarche nécessaire à effectuer auprès de l'Office américain des Brevets et des Marques concernant cette demande, sans communication directe entre le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s). Dans l'hypothèse d'un changement dans les donneurs d'instructions, le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s).	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

French Language Utility or Design Patent Application Declaration

POUVOIR: En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) associés au Numéro Client indiqué ci-dessous pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant auprès de l'Office des Brevets et des Marques, et autorise à ce que toute correspondance soit associée à ce Numéro Client.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

NUMERO CLIENT 7055

CUSTOMER NUMBER 7055

Les avocats actuellement désignés sont énumérés ci-après:

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Leslie J. Paperner William Pieprz William E. Lyddane

Reg. No. 31,296
Reg. No. 33,329
Reg. No. 33,630
Reg. No. 41,568

Address: Greenblum & Bernstein, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

Adresser toute communication téléphonique à:	Direct Telephone Calls to:
20000. 	- -
Greenblum & Bernstein, P.L.C.	
Greenblum & Bernstein, P.L.C. (703) 716-1191	
(703) 710 1171	
Non-homelet do coul ou again in the	
Nom complet du seul ou premier inventeur Brund BORSOI	Full name of sole or first inventor Bruno BORSOI
0	Di uno DORSOI
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature Date
ā	
Domicile	Residence
VICTORIO VENETO, ITALY	VICTORIO VENETO, ITALY
Nationalité	Citizenship
ITALY	ITALY
Addresse Postale	Post Office Address
87 via Corder	87 via Corder
31029 VICTORIO VENETO (TV)	31029 VICTORIO VENETO (TV)
ITALY	ITALY
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant	Evil name of account is intimuous or if any
Fabio BASSO	Full name of second joint inventor, if any Fabio BASSO
Signature du second inventeur Date	Second Inventor's Signature Date
D 11	
Domicile ASOLO, ITALY	Residence
ASOLO, ITALI	ASOLO, ITALY
Nationalité	Citizenship
ITALY	ITALY
Adresse Postale	Post Office Address
Via Tintoretto No. 13	Via Tintoretto No. 13
31011 ASOLO (TV) ITALY	31011 ASOLO (TV)
HALI	ITALY
(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout	(Supply similar information and signature for third and
co-inventeur supplémentaire).	subsequent joint inventors.)